

## OBSAH

Úvodem .....	5
Stručná životopisná data Franciska Skoryny .....	7
K 500.výročí narození F.Skoryny. (Přednáška na jubilejním večeru, pořádaném v Památníku nár.písemnictví 4.12.1990.) F.Sokolová .....	9
Ukázky z literárního díla F.Skoryny v překladu do češtiny. Pražské vydání Skorynovy bible - předmluva ke knize Job (1517), Judit (1519), k celé bibli (1519); Malaja podorožnaja knížka, Vilno ok. 1522 - modlitba po akathistu. Přeložila F.Sokolová .....	17
Skoryna v díle českých slavistů. Studie uvádějící ukázky textů .....	26
Ukázky s reprodukcemi textů:	
1. F. Durych: De slavo-bohemica Sacri codicis dissertatio. P. 1777, s. 42(!) .....	42
2. J. Dobrovský: Litterarische Nachrichten von einer ... Reise nach Schweden und Russland. P. 1796, s. 100-108 .....	44
3. J. Dobrovský: Anhang von der Skorinischen Bibel-Übersetzung Slovanka I. P. 1814, s. 153-156; Jeremiä Klaglieder, von Franz Skorina ins Russische übersetzt II. P. 1815, s. 149-151 .....	54
4. J. Perwolf: Poláci a Rusíni. Osvěta XI, č. 9, P. 1881, s. 815 ..	62
5. J. Perwolf: Slavjanskaja vzaimnost' ... Spb. 1874, s. 252-255 ..	63
6. J. Perwolf: Slavjane II. Varšava 1888, s. 595-597 .....	67
7. F. M. Sobieszczański: Skorina František. Riegrův slovník naučný VIII. P. 1870, s. 493 .....	69
8. Č. Zibrť: Z dějin českého knihtiskařství. P. 1913, s. 23-26 ...	71
9. Č. Zibrť: Zobrazování Trojice skupinou tří hlav ... Věstník Královské české společnosti nauk 1894, č. 7, s. 8-14 .....	73
10. A. Florovskij: Nové zprávy o pobytu Františka Skoryny v Praze. Časopis Národního musea, odd. duchovědný. Roč. 110. P. 1936, s. 11-19 .....	80
11. A. Florovskij: Fr. Skoryna et son activité parmi les Sla- ves. Bulletin d'information des sciences historiques en Europe orientale, Varsovie 1939, t. 9, No. 1-2, s. 1-11 .....	89
12. A. Florovskij: Češskaja biblija v istorii ruskoj kul'tury i pis'mennosti. Sborník filologický XIII, P. 1940-1946, s. 153-258 .....	100

13.	Recenze A. Florovského studie o české bibli od J. Vašici. Časopis pro moderní filologii 30 (1947) č. 2 .....	206
14.	Recenze K. Horálka na Florovského práci. Slavia 1949, s. 247-9 .....	216
15.	B. Havránek: Expanse spisovné češtiny od 14. do 16. stol. (Co daly naše země Evropě a lidstvu, P. 1940, s. 53-59) ...	218
16.	A. Florovskij: Vliv staré české literatury v oblasti ruské (Co daly ..., s. 139-141) .....	225
17.	D. Čyževskij: Husitství a východoslovanské sekty (Co daly ..., s. 90-92) .....	228
18.	P. Pokorný: Nové zlomky Skorinovy bible ve Státní knihovně ČSR (Ročenka SK ČSR, 1978, s. 56, 57, 58, 64) .....	231
19.	B. Bálent: Prekonali nepriazeň storočí. Práca, Bratislava, 30. 9. 1978 .....	234
20.	F. Sokolová: Nad některými-problémy života a díla F. Skoryny(Slavia 1978, s. 313, 314, 319) .....	235
21.	Koncept dopisu Ferdinanda I. z 21. 7. 1539 (Archiv dvorské komory v Archívu Pražského hradu, č. 37 .....	239
	Bibliografie českých prací o Skorynovi .....	241
	Výběr z nejdůležitějších světových skorinian (bibliografie) .....	255